

Avença

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua «Ecos de Cacia», 124  
Quinta de Loureiro — CACIA  
Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**  
Sucessor de José Marques Damião  
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor  
António da Costa Pinto  
Redactor principal  
Mantas Massano

## PENSAMENTO

Tomai para vós os conselhos  
que derdes aos outros.

THACES

## Palavras serenas e claras

**N**O decorrer do seu Governo, que ainda não vai longo mas já é rico de obras de todos os carizes, o Prof. Dr. Marcelo Caetano, sem nos esconder seja o que seja, val-nos trazendo a par, não só dos grandes problemas em curso ou realizados, como das intenções que o animam no interesse de Portugal e dos portugueses.

Certo de que «a falar é que a gente se entende», instituiu, através das «Conversas em Família», um modo de comunicar directamente com o povo. E tem-no feito sempre de tal maneira que não fugimos à verdade se dissermos que elas são sempre ansiosamente esperadas pelo povo de todos os matizes.

Na verdade que se sente nas suas afirmações — e às vezes é bem dura — no voca-

bulário que emprega, no elo de comunicação que estabelece, o Chefe do Governo consegue um milagre. Um milagre que é o de, sem nos fazer esquecer o político, o estadista arguto, vermos e ouvirmos o amigo, o companheiro das alegrias e tristezas, o homem que, pela sua cultura, pelas suas qualidades exemplares, pela sua experiência, sabe, sem deixar de ser quem é, ser como nós um homem da rua.

Ao nível de todas as inteligências e de todos os graus de cultura — e nisso está o grande poder de comunicabilidade do Prof. Marcelo Caetano e a expressão forte do seu saber — as afirmações do Sr. Presidente do Conselho são, realmente, conversas em família.

Conversas em família, pelo respeito com que se ouvem, pelo acatamento que se lhes

dá em resposta, pelo que nos sensibilizam como prova de confiança e amizade, pelo que se sentem e nos emocionam.

E tudo isso, porque entram em nós com toda a clareza da forma, todo o espírito da verdade e toda a essência da vontade de servir.

Problemas de alto interesse nacional; da economia privada dos trabalhadores; das nossas relações internacionais; da acção dos inimigos da nossa presença em África; das exigências da nossa defesa e, ao mesmo tempo, das grandes tarefas nacionais, nomeadamente no campo da instrução, da saúde e previdência, das obras públicas, têm sido a

ordem do dia de todas as «Conversas em Família», que temos escutado atentamente.

Os portugueses não podem dizer que não andam inteirados do que se passa em relação a toda a casta de assuntos e problemas nacionais. E, nestas circunstâncias, poderemos até afirmar que, das «Conversas em Família» tem resultado uma politização sábiamente ministrada e uma proveitosa mentalização do povo.

No decurso das «Conversas em Família» até hoje realizadas, todos temos sido lealmente esclarecidos e ensinados. Todos ficamos a saber que, com calma e com coragem e confiança, atingiremos o fim desejado.

S. N.

## FOR AVEIRO

Pela Câmara Municipal

Informações da Presidência

Reunião de 26-9-972:

Foi aprovado, para efeitos de pagamento ao respectivo empreiteiro, um auto de vistoria e medição de trabalhos respeitante à obra de «E.M. 548 — Reparação e beneficiação do longo entre a E.N. 230 I (Oliveirinha) — E.M. 585 (Requisição 2.ª fase), na importância de 96 102\$00.

Foi aprovado o auto de recepção provisória da empreitada da obra de «Reparação da Rua do Ramal, na Costa de Valado — Lote único — Pavimentação e marmelada e betuminosa na superfície de 1 875 m<sup>2</sup> e calçadas em bertas e valotas na superfície de 765 m<sup>2</sup>», tendo se constatado que o seu custo ascendeu a 193 849\$90.

Foi aprovado o Plano de Actividade dos Serviços de Turismo, para 1973, o qual prevê uma receita e despesa de Esc. 1 088 690\$90.

O Senhor Presidente deu a conhecer aos Senhores Vereadores, embora resumidamente, do que foi a sua participação, em representação do Município, fazendo parte da Comissão do Senhor Governador Civil do Distrito de Aveiro, em que foi integrado, por indicação deste Magistrado Administrativo, na sua recente deslocação ao Brasil, e sobretudo, das homenagens de que foi alvo, durante a permanência na cidade irmã de Belém do Pará.

Das diversas homenagens com que foi distinguido, o Senhor Presidente referiu, com especial relevo, o título honorífico de Honra ao Mérito que lhe foi conferido pela Assembleia Legislativa do Estado do Pará, como homenagem deste Poder ao Legislativo Aveirense pelos inestimáveis serviços prestados ao Estado do Pará e ao seu povo, guardando essa de alto significado, porquanto não foi a nível da

cidade de Belém, mas sim a nível Estadual do Pará, que tal honra foi conferida, bem como o título honorífico de Honra ao Mérito atribuído pela Câmara Municipal de Belém do Pará à Câmara Municipal de Aveiro, como homenagem aos serviços prestados ao Município de Belém, para além da medalha condicional «Brazão d'Armas de Belém» atribuída a ele, Senhor Presidente.

O Senhor Presidente referiu que ainda foi distinguido também pelo Senhor Governador do Estado do Pará, com a atribuição de uma medalha comemorativa de Bi-Centenário da Inauguração do Palácio Laura Sodré, sede do Governo do Estado do Pará, e, ainda, com outras homenagens prestadas noutros sectores, nomeadamente durante recepções oficiais e em casos particulares, dentre as quais realçou a que teve lugar em casa do próprio Presidente da Câmara Municipal de Belém, na Tuna Luso-Brasileira, que é um local de convívio da comunidade Luso-Brasileira, além de visitas particulares a estabelecimentos industriais pertencentes a portugueses do Distrito de Aveiro que ocupam na cidade irmã de Belém do Pará posições de relevo, e a outras instituições nomeadamente ao Grémio Literário Português, onde foi conferida ao Senhor Presidente a medalha do 1.º Centenário, e ao Hospital de Beneficência Portuguesa.

Falou ainda o Senhor Presidente, de maneira agradável com que foram recebidas todas estas honrarias que, mais uma vez, puseram em evidência, os estreitos laços de amizade que ligam Aveiro à cidade irmã de Belém do Pará, e, agora, também, ao próprio Estado de Belém do Pará, pela tomada de posição da Assembleia Legislativa e do Governador do Estado, e propôs que, a Câmara manifestasse através de comunicações a fazer, particularmente ao Presidente da Assembleia Legislativa do Estado do Pará, ao Governador do Estado

## ECOS & NOTÍCIAS

Auto-Estradas: Uma realidade para breve

No preâmbulo do Decreto-Lei n.º 49.319, de 25 de Outubro de 1969, pode ler-se: «Uma das metas do III Plano de Fomento em matéria de transportes rodoviários é dar às vias principais características que lhes permitam satisfazer as necessidades de um tráfego em rápido crescimento, remodelando as infra-estruturas rodoviárias existentes.»

Estava dado o primeiro passo para dotar o País de uma rede primária de auto-estradas que, de Setúbal a Fátima, pudesse proporcionar escoamento rápido, funcional e eficaz a todos os seus utentes.

Três anos, um mês e alguns dias após a entrada em vigor do decreto que acima nos reportamos, o sr. Eng.º Rui Sanches, ministro das Obras Públicas e das Comunicações presidiu à cerimónia de assinatura do contrato para a construção, conservação e exploração da nova rede de auto-estradas.

Na região de Lisboa vamos beneficiar em mais de 100 Kms. de rodovia e o que isso representará como instrumento de uma política de crescimento da economia do território europeu do País foi, aliás, objecto de uma apreciação do ministro Rui Sanches, no notável discurso que pronunciou após a ratificação do contrato, tendo afirmado a finalizar: «Este empreendimento, pelo seu vulto, pela sua projecção, e pelas potencialidades que vai desencadear, é dos maiores de todos os tempos da vida portuguesa nos domínios do fomento público.»

Segundo informações que nos chegam, esta auto-estrada passará em S. João de Loure.

do Pará, e ainda ao Presidente da Câmara de Belém, o quanto este Município se sentiu honrado com as distinções honoríficas de que foi alvo na pessoa do seu Presidente, exaltando o seu sentido agradecimento.

A Câmara aprovou, por unanimidade, a proposta apresentada pelo Senhor Presidente.

Reunião de 3-10-972:

Foi deliberado ser parecer favorável à pretensão da firma Cardoso & Sousa, Ld.ª, para o aumento de 25 licenças de autómóveis de aluguer sem condutor, a colocar à disposição do público, nesta cidade.

Foi deliberado que, a partir do dia 1 de Novembro próximo, as carreiras inter-urbanas que diariamente entram e saem da cidade, tenham por paragem obrigatória os locais que lhe foram fixados oportunamente pela Câmara, de acordo com os elementos fornecidos recentemente às empresas de camionagem.

Outras notícias na 2.ª página

## Nota da Semana

### BARRO — todo a falar

A partir do próximo sábado, dia 16, estará patente ao público, no salão nobre do Grémio do Comércio de Aveiro, mais uma exposição de cerâmicas patrocinada pelas Paixões de S. Roque.

Se tal acontecimento fleasse apenas circunscrito a um mero aspecto comercial, como propaganda para a qualidade do fabrico (aldis justa), o facto deveria ser relatado nas páginas interiores e não na primeira, que é sempre a montra deste jornal.

Mas o acontecimento reflecte-se no mundo artístico aveirense, nessa actividade barrista onde o génio do homem da bstra-mar mais tem realizado a sua sensibilidade de artista nato.

E que melhor oficina poderiam ter os primeiros incolas, se os pis, amassando o lodo onde esta Cidade se foi erguendo, já desenhavam figuras caprichosas ao longo dos canais e das marlinhas?

Por isso, barro sempre foi convite à recriação artística do aveirense! Por isso, também, o barro salta nas mãos do cagareu como tainha acabada de pescar!

Foi brincando com lodo que o cagareu se fez cerâmico — se bem que, algo de magia terão de ter essas mãos, para que a brincadeira se transforme no sopro divino da expressão.

E' ver!

Deus modelou no barro a sua mais sublime criação — dando-lhe vida; mas o cagareu, na sua prodigiosa e quotidiana «brincadeira», criou no barro caprichos de fantasia e de cor — que também são vida.

Oleiros, ambos — cada um a seu modo!

E' ver! A exposição estará aberta até ao último dia do corrente ano, e o lodo, cozido e pintado, ali estará na expressão sincera de J. Lavado, Celestino Moreira (Pim) e Mindoca, os três barristas que ainda, em Aveiro, teimam em comunicar a sua arte.

Bartolomeu Conde

# JEAN CABELEIRIRO

Rua José Estêvão, 59 - 1.ª - Telef. 20710 - AVEIRO  
(Por cima da «Casa Campos»)

## POR AVEIRO

### Diversas notícias

#### Canal da Praça do Peixe

A expensas da Junta Autónoma do Porto está a decorrer uma empreitada de beneficiação dos eclusos da Praça do Peixe, que ficará com uma sóbria cortina, de aluário — como é normal nesta região — e se encontram revestidas outras obras e engenhos ao longo dos canais citadinos — e, assim, não só com uma eventual protecção, mas constituindo um motivo de embelezamento daquela zona.

Aquela pequena canal aguarda agora que se efective inteiramente, e entre em funcionamento, a obra de saneamento da cidade, enquanto a Câmara Municipal mostra o mais empenhado interesse, para poder tornar em melhor aspecto, pois só retirando dali os esgotos domésticos não constituirá trabalho inútil qualquer limpeza dos lados, todos os dias renovados.

#### Propósito camarário de reversão de terrenos

A municipalidade vendeu, há já uns anos, cinco lotes de terreno, no Bairro de Lousa, destinados a construção, que, segundo as cláusulas estabelecidas, deveria iniciar-se em determinado prazo.

Nem desses lotes cumpriu-se o prazo estipulado, e não se ergue um moderno hotel residencial, que está cumprindo função muito útil. Dois deles têm o prazo estabelecido quase esgotado ao termo e para outros dois já o tempo prescrito contratualmente expirou.

Por este motivo, quantos e stes dois últimos, a Câmara deliberou proceder à respectiva reversão e, segundo o estipulado nas condições de venda, pelo preço da base de licitação.

#### Novos Adjuntos da Direcção Escolar

No dia 29 de Novembro findo, tomaram posse os três novos Adjuntos da Direcção Escolar do Distrito de Aveiro, os srs. Profs. Celso Augusto Baptista dos Santos, José Marques de Queirós e Manuel Silvestre.

Voto o primeiro do conselho de Murtosa, onde era Delegado Escolar e onde exerceu também, com muito aprumo, o cargo de Presidente da Câmara Municipal.

O Prof. José Marques de Queirós leccionou em Agueda e também ali foi, até há pouco, director e operoso Presidente da Câmara Municipal.

O Prof. Manuel Silvestre exerceu o magistério primário nesta cidade, onde é muito conhecido pelas suas qualidades.

Estamos certos de que os novos Adjuntos Escolares vão ser preciosos colaboradores do sr. Prof. José Francisco Lavado Cerujo, actual e zeloso Director Escolar do Distrito, que presidia à cerimónia da posse.

#### O 64.º aniversário dos Bombeiros Novos

Como estava anunciado, realizaram-se as comemorações do 64.º aniversário dos Bombeiros Novos desta cidade.

Em virtude da falta de espaço, só no próximo número nos referiremos ao acontecimento.

### Exposição de cerâmica no Grémio do Comércio

Promovida pelo sr. João Marques de Oliveira (Lavado), conceituado industrial e artista ceramista, patrocinada pela firma Felanças de S. Roque, abre-se público no próximo dia 16, uma exposição de cerâmicas aveirenses, no salão do Grémio do Comércio de Aveiro, seguida de uma palestra sobre as artes do barro, pelo director do Museu do Grão Vasco, de Viseu, sr. dr. Francisco Russel Cortês.

No sábado, em casa daquele industrial e gerente da empresa patrocinadora, foi apresentada aos representantes dos órgãos de informação uma amostra dos artigos a expor.

#### A Igreja da Misericórdia considerada edifício de interesse público

Através da Direcção-Geral dos Assuntos Culturais do Ministério da Educação Nacional, a Câmara Municipal tomou conhecimento de que foi determinada a classificação, como imóvel de interesse público, da Igreja da Misericórdia, incluindo as salas de despacho e anexos.

#### Carlos Mendes reeleito num cargo corporativo

Nas eleições para a Direcção da Caixa Nacional de Previdência dos Comerciantes, para o triénio de 1973-1975 efectuadas em Lisboa no dia 6 de Dezembro corrente, os membros do Conselho da Corporação de Comércio, elegeram para novo mandato como director-tesoureiro naquele organismo corporativo, o sr. Carlos Marques Mendes, comerciante nesta cidade e presidente do Grémio do Comércio de Aveiro.

#### A nova ponte sobre o Cojo terá 20 metros de largura

Na sua última reunião, a Câmara apreciou o projecto da nova ponte sobre o Cojo, que espera a respectiva aprovação.

A moderna obra de arte, que substituirá a anacrónica «Ponte do Pau», importará em 5615

## Carteira Elegante

### NASCIMENTO

Na América do Norte, deu à luz o seu segundo bebé do sexo masculino, no dia 23 de Novembro findo, a sr.ª D. Virgínia Maria Rodrigues da Silva, esposa do sr. Manuel Ferreira da Silva (Necas Damilho), nesse sobrinho e antigo companheiro de trabalho, que naquele país residem há 3 anos.

Segundo notícias recebidas, tanto a parturiente como o recém-nascido encontram-se de perfeita saúde.

### NA REDACÇÃO

Dignou-se visitar a nossa redacção há dias o sr. Dinis Marques, funcionário da Junta Autónoma do Porto de Aveiro e presidente da Junta de Freguesia de Eiról, que se inscreveu na lista dos assinantes de nosso jornal.

Agradecemos.

### Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 7-12-972:

1.º prémio	29088
2.º " "	10879
3.º " "	5607

centos, terá 20 metros de largura, duas faixas de rodagem de 6 metros cada, um separador de 1 metro e dois passeios de 3,5 metros cada.

### Falecimentos

#### D. Maria da Apresentação Moreira Duarte

Na madrugada do dia 4 do corrente, faleceu repentinamente na sua residência, nesta cidade, a sr.ª D. Maria da Apresentação Moreira Duarte, de 66 anos, casada com o sr. Duarte Augusto Duarte, proprietário da conhecida Casa dos Jornais, nos Arcos.

A bondosa exlita era mãe da sr.ª D. Maria do Céu Moreira Duarte Neto, casada com o sr. João Manuel Gonçalves Neto, e dos srs. Manuel da Graça Moreira Duarte casado com a sr.ª D. Irina Simões Duarte, e Feliciano Moreira Duarte casado com a sr.ª Prof. D. Maria Fernanda das Neves Lopes Duarte; e irmã dos srs. Manuel, Pedro, João e Eduardo dos Santos Moreira e da sr.ª D. Maria das Dores Santos Moreira.

O seu funeral realizou-se da capela de S. Ougezinho, para o Cemitério Central, com grande acompanhamento e a encorperação da Banda Amizade, a cuja Direcção preside o sr. Manuel Moreira Duarte filho da exlita.

A toda a família enlutada enviamos as nossas condolências.

## Grémio do Comércio do Concelho de Aveiro

# AVISO

Avisa-se o comércio retalhista misto que, a pedido deste Grémio do Comércio, a Delegação do Instituto Nacional do Trabalho e Previdência — ouvido o Sindicato Nacional dos Empregados de Escritório e Catxellos do Distrito de Aveiro — não se opõe ao seguinte horário de trabalho dos estabelecimentos comerciais de venda a retalho, nos dias 22 e 23 do corrente mês de Dezembro (Sexta-feira e Sábado).

Abertura durante o período para almoço, sem prejuízo do tempo que deve ser destinado aos profissionais para aquele efeito!

Encerramento à hora habitual, podendo reabrir às 21 horas para encerrar às 23 horas.

### Câmara Municipal de Aveiro

### JUNTA DE FREGUESIA DE CACIA

## EDITAL 105/72

## CIRCULAR

2.ª publicação

Prezadas Senhoras:

Dr. José Luis Rebesho de Albuquerque Christo, Vice-Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que Manuel de Oliveira Abrantes, residente na Rua Engenheiro Oudinot, n.º 52-2.ª-Érq.ª, freguesia da Vera Cruz, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de sua tia Clementina de Oliveira Abrantes, da sepultura n.º 280, 2.º talhão, do Cemitério Sul, para o sarcófago com os n.ºs 939 e 940, 4.º talhão, do Cemitério Central.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação deste, qualquer opposição à transacção requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, preste ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Pagos do Concelho de Aveiro, 30 de Novembro de 1972.

O Vice-Presidente da Câmara, José Luis Rebesho A. Christo

É com grato prazer que informamos V. Ex.ª que esta Junta de Freguesia de Cacia vai proceder dentro de breves dias a um Recenseamento de Chefes de Família, de toda a Freguesia e seus agregados familiares.

Este recenseamento destina-se à elaboração de um ficheiro de toda a população da Freguesia, por famílias, que ficará única e exclusivamente para serviço da Junta de Freguesia.

Contamos com a melhor compreensão e colaboração de V. Ex.ª, pois sem elas tudo será inútil, dispendio de dinheiro e tempo.

Por todos os lugares da Freguesia e vossas casas irão passar pessoas com um cartão identificativo desta Junta de Freguesia, assinado pelo Presidente desta Junta e autenticado com o selo branco. Essas pessoas serão os nossos representantes. Esperamos sejam bem recebidas por V. Ex.ª. Apenas pedimos informações sinceras e verdadeiras. Nada terá que pagar.

Colabore com a sua Junta de Freguesia no PROGRESSO DE CACIA e na organização eficiente de todos os seus serviços administrativos.

A colaboração de V. Ex.ª é testemunho de civilização e valores, factos que consideramos indispensáveis à tarefa de PROGRESSO.

Gratos pela V. colaboração e bom acolhimento, apresentamos os nossos cordiais cumprimentos.

A BEM DA NAÇÃO

CACIA e Sede da Junta, 1 de Dezembro de 1972.

O Presidente da Junta, Manuel Soares de Almeida

### ENCERRADORA CACIENSE

de

## ALFREDO MOREIRA

Executa todo o trabalho concernente à sua arte  
Rua de Alvarça — CACIA

### OURO JOIAS

FRAYAS

RELÓCIOS

ÓCULOS

Consertos em ouro...

### Ouviveria Vilar

Rua José Estêvão, 59

e Mendes Leite, 7 e 9

AVEIRO

(na traseira do Grémio do Comércio)

## FRAPIL



### ADMISSÃO DE PESSOAL

Se...

- tem desenvolvidos conhecimentos de mecânica leve e de precisão (relojaria ou similar);
- tem a idade máxima de, aproximadamente, 35 anos;
- tem a situação militar resolvida;
- tem, como preferência, um curso das Escolas Técnicas.

Dirija-se à Secção de Pessoal da

FRAPIL — CONSTRUÇÕES e MONTAGENS ELÉCTRICAS, S. A. R. L. AVEIRO

### COMBOIOS EM CACIA

Horário em vigor desde 1-10-1972

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,38 Semi-directo vindo de Lisboa	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramvai	6,58 Onibus
7,58 Tramvai	7,41 Tramvai
8,43 Tramvai	8,30 Semi-directo para Lisboa
11,20 Tramvai	10,57 Semi-directo para Lisboa
12,58 Tramvai	11,38 Tramvai
15,12 Tramvai	14,02 Onibus
16,25 Semi-directo vindo de Lisboa	16,07 Automotora para Lisboa
18,32 Tramvai	16,54 Tramvai
19,49 Semi-directo	18,52 Onibus
21,23 Tramvai	20,28 Tramvai
	21,51 Tramvai

Os comboios das 6,58 e 14,02 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,28 e 21,51, terminam em Aveiro; e o das 18,52, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

### Rápidos e outros em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
11,29 Directo	6,25 Onibus até Coimbra
12,12 Rápido	10,24 Foguete
14,41 Automotora	15,24 Foguete
17,19 Foguete	19,41 Rápido
22,38 Foguete	21,06 Directo

### Padaria e Confeitaria

Trabalha-se em E. Plano, sem dois alvarás nos alvarás e nos habitação. Telefones 920127. Ver e tratar na mesma.



### De Aradas

**Homenagem ao Dr. Ernesto de Paiva.** — A Casa do Povo de Aradas vai promover uma justa e significativa homenagem ao seu médico privativo, sr. Dr. Ernesto Nunes de Paiva, daqui natural, e que há 80 anos exerce aquelas funções de forma mais abnegada e num raro exemplo de dedicação.

Essa homenagem, realizar-se-á no dia 30 de Dezembro corrente, pelas 18 horas, e compreenderá uma sessão solene na sede da Casa do Povo, onde será descerada a fotografia do homenageado, seguindo-se um jantar que terá lugar no restaurante de sr. Abílio Marques, no Bonsucesso, tendo a Direcção do referido Organismo feito publicar um convite colectivo a todas as pessoas da freguesia, para que se associem à manifestação.

As inscrições podem ser feitas até ao dia 25, nos locais e estabelecimentos desta freguesia, a seguir indicados:

**Aradas** — Café Aliança e Joaquim Saraiva de Oliveira; **Bonsucesso** — Casimiro Nunes Génio e Casa Abílio Marques; **Quinta do Penedo** — Arnaldo Génio e Norberto Lopes; **Verdelinho** — Controlador e Maria Branco Lourenço (ao Outelinho).

### De Mataduchos e Almieira

**Falecimento.** — Há agora, por correspondência recebida, soube-mos ter falecido em Lisboa, no dia 26 de Outubro último, na Casa de Saúde da Cruz Vermelha, o nosso amigo sr. José Gomes Gantier, de 72 anos, natural de Mataduchos, estimado proprietário e antigo industrial de padaria em Lisboa, actualmente sócio da UNPAC (União Paulista de Chile, Ld.).

Era casado com a sr.ª D. Maria Simões Ferreira Gantier e pai de sr.ª D. Emília Ferreira Gantier Luso Soares, casada com o sr. Fernando Luso Soares; e do sr. Eng.º Alberto Gomes Ferreira Gantier, casado com a sr.ª D. Idelta de Abreu Gantier.

Os seus restos mortais foram depositados no jazigo da família no cemitério de Esgueira, no dia seguinte.

Embora tardiamente, mas apenas por desconhecimento de la-fausto desenlace, enviamos sentidas condolências a toda a família enlutada.

### De Angeja

**As nossas ruas.** — Nesta freguesia e até em locais centrais, as ruas estão em péssimo estado, não se podendo por elas transitar.

Vão agora ser pavimentadas a Rua dos Outelros e a Estrada Velha, ambas com acesso pela Rua dos Pinheiros.

Para a primeira, já foi entregue na Câmara Municipal uma verba do povo e da Junta desta freguesia.

Para a segunda, procede-se ao pedimento e tudo leva a crer que dentro em breve estas duas artérias sejam reconstruídas.

### Carimbos de borracha

Assitam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

Existimos para servir melhor

SAPATARIA  
ELECTRO-DOMÉSTICOS = RADIO e TV

**CASA SANTOS**

QUALIDADE — ECONOMIA = HONESTIDADE

Rua Dr. Marques da Costa, 127 SARRAZOLA

# EDITAL

## Recenseamento Eleitoral

DÁRIO DA SILVA LADEIRA, Chefe da Secretaria da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz saber nos termos e para os efeitos do art.º 10.º da Lei n.º 2015, de 28 de Maio de 1946, que as operações do recenseamento dos eleitores da ASSEMBLEIA NACIONAL, para o ano de 1973, terão início no dia 2 de Janeiro próximo futuro e terminarão em 15 de Março do mesmo ano.

São eleitores e, como tal recenseáveis, nos termos da nova lei já aprovada pela Assembleia Nacional:

1.º — Todos os cidadãos portugueses de ambos os sexos, maiores ou emancipados, que saibam ler e escrever português, e não estejam abrangidos por qualquer das incapacidades previstas na Lei n.º 2015;

2.º — Os que, sendo analfabetos, tenham já sido alguma vez recenseados ao abrigo da mesma Lei n.º 2015, desde que satisfaçam aos requisitos nela fixados.

A prova de saber ler e escrever faz-se:

a) — Pela exibição de diplomas de exame público, feita perante a comissão que funcionará na sede da respectiva Junta de Freguesia;

b) — Por requerimento escrito e assinado pelo próprio, com reconhecimento notarial da letra e assinatura;

c) — Por requerimento escrito, lido e assinado pelo próprio perante a comissão referida na alínea a), desde que no mesmo requerimento assim seja atestado, com a autenticação por meio de selo branco ou a tinta de óleo da Junta de Freguesia;

d) — Pela respectiva declaração nos mapas enviados pelas repartições ou serviços a que se refere o art.º 14.º da citada Lei.

Para constar se publica o presente e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares do estilo.

Paços do Concelho, 5 de Dezembro de 1972

O Chefe da Secretaria,  
Dário da Silva Ladeira

### O nosso prognóstico

### TOTOBOLA

CONCURSO N.º 15

Em 17 de Dezembro de 1972

6 jogos da 1.ª Divisão e 7 de II

Barreirense-Balenense	x
Sporting-Sétúbal	1
União Coimbra-Porto	2
Beira Mar-União Tomar	1
Leixões-Quimarães	1
Montijo-Benfica	2
Braga-Espinho	1
Fafe-Varzim	x
União Lamas-Académica	2
Famalicão-Oliveirense	1
Oriental-Sintrense	1
Trofa-Navarra	1
Nazarenos-Cova Piedade	1

### David de Oliveira

Construções civis

Rua Dias Calmarim, 22  
ESQUEIRA — AVEIRO

### Padaria e Mercadoria

Trespasa-se em Paços de Brandão — Padaria, Mercadoria e Docaria —, no melhor local da freguesia, com boa clientela. Tem habitação e garagem. Também se pode vender e prédio. Ver e tratar na mesma. Telef. 967196.

P  
R  
E  
C  
O  
P  
O  
P  
U  
L  
A  
R

### Grande sortido

Tecidos finos  
lãs e estampados

LANIFICIOS

para Homem e Senhora

Mohairs

Sempre sortidos em  
Mulheres e Crianças

LUVAS — MEIAS  
GRAVATAS

Vente Pais  
e Filhos

91254  
91254  
91254

Rua Agostinho Pinheiro, 11

Telefones 91254 e 91254  
— AVEIRO —

### De Esgueira

**Acidente mortal.** — Na Gafanha da Boavista, onde residia e quando conduzia um tractor, foi morto por este pesado veículo o sr. Carlos Perleão Rangel, de 87 anos de idade, casado com a nossa conterrânea sr.ª D. Maria Mercedes Branco Rangel e pai de dois filhos, de 18 e 9 anos.

O seu cadáver foi sepultado no cemitério desta freguesia.

Foram-lhe oferecidos muitos bouquets de flores pela família e pessoas amigas.

Lamentando a trágica ocorrência, apresentamos os nossos sentidos pésames a toda a família enlutada.

### Grande Armazém

Aluga-se ou trespasa-se na Estrada de Cacia.  
Informa-se nesta redacção.

### De S. João de Loure

**Falecimento.** — No hospital de Aveiro, faleceu no dia 8 do corrente a sr.ª Rosa da Silva Ferreira, de 71 anos, solteira, natural de Cacia e residente em S. João de Loure há largos anos, na rua da Trapa.

Era irmã do sr. Francisco Rodrigues de Almeida, morador nesta freguesia; Albino e Joaquim Rodrigues Almeida, residentes em Lisboa.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, para o cemitério desta freguesia.

A família enlutada enviamos sentidas condolências.

### Vivenda

Vende-se em Cacia, em bom local da Rua da República — Estrada de Aveiro.  
Tem quintal com árvores de fruto, poço e instalação de água.  
Informa-se neste jornal.

### A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33

Telef. 91254 — CACIA

### ECONOMIA

Devido ao seu moderno sistema de vendas, a Dona de Casa consegue aqui uma maior economia de tempo e dinheiro

**Mário Bismarck Soares**  
ADVOCADO

Rua do Crucifixo, 28-2.º  
Telef. 27880 - LISBOA

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA  
para Escola Médica  
ENFERMEIRA  
para Escola Dr. Ruyana  
(Atende a toda a hora)

Comunidade I)  
Rua João de Oliveira, 15 r/a  
Telef. 48314 - LISBOA

**Sapataria Balseiro**

— de —  
**Abel da Silva Balseiro**

Rua da República - CACIA  
Telef. 91102 (P.F.) No antigo edifício dos Correios

**SUCURSAL** SAPATARIA  
SENHORA DO ALAMO  
Rua José Luciano de Castro - Esqueira = AVEIRO  
(Junto à Passagem de Nível)

Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança,  
das melhores marcas, aos melhores preços.



TELEF. 339 0073

VILA NOVA DE CAIA

Depósito (de Lãs para tricót  
(e das Malhas -Aéio-

**ARMÉNIO** Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO  
Telef. 23575 PFG

**SÉRGIO**  
LANIFICIOS E CHALES

**LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA**  
Sobretudos e Gabardines  
TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

**ARMAZÉM SÉRGIO**

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sortido e os nossos melhores padrões

Avenida Dr. Lourenço Pinheiro, 66  
Telef. 22328 - AVEIRO

Seguros em todos os ramos  
**SOBERANA**

Agente em Casa  
**MANUEL DAMIAO**  
Residência do «Casal de Casis»

**Serralharia Mecânica SACORIFE**

Fabricação de máquinas para a construção civil:  
Betoneiras, Guilhões, Máquinas de polir taco,  
Vibradores - Moagem de cereais, máquinas agrícolas,  
Bombas, reparações e acessórios.

Sales, Costa, Ribeiro & Pereira, Ld.ª

Agentes dos  
Motores LISTER, EFI e LOMBARDINI  
a diesel e a petróleo - Óleos B. P.  
Cefleiras e Motocultores «Schanzlin»

Telef. 91308 FERMELÁ - ESTARREJA

**OFICINA DE CARPINTARIA E MARCENARIA MECANICA**

de  
**Manuel Marques Abreu Rua**

Telef. 98178 - LOURE - S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil  
ORÇAMENTOS GRATIS

**Não sofra mais**

Milhares de êxitos se devem ao acreditado «HERPETOL», especialidade líquida valiosa para as DOENÇAS DE PELE.

Evoca um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do precioso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas, erupções, mordeduras de insetos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª  
Rua da Praia, 227 - 1.º - LISBOA - B

**Agência de Viagens**

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhete de Avião para Estudantes, com desconto  
bilhetes de Avião (a prestações)  
Viagens individuais e colectivas - Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis - V.ª consulares  
Embarques rápidos para África

**Bicicleta**

LINDOS MODELOS  
para homem, senhora e criança

**Armando Gaspo**  
Armenistas - Importadores  
R. do Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA - Telef. 327027

**Agência Funerária Capela**  
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Trasladações para todos os cemitérios do País

Auto-Funebre de Lãz com lugares

Rua Vicente de Almeida de Eça, 25 e 29  
Garagem e Armazém: Travessa do Cabalo, 16 e 14  
AVEIRO Telefones permanentes 23294 ESGUEIRA

**Sapataria Confiança**

Rua Vasco da Gama - CACIA - Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

**Secção de camisaria e chapelaria**  
Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas,  
**Móveis e louças**  
Móveis completos, móveis avulso, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agentes de Indiscutível B. P. GAZ  
com o inimitável sistema «PRONTO»

**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**

Escritório e Fábrica R. da Cassalheira, 33 - LISBOA  
Telefones 225028

Agente no Norte de País **Otilhermo M. Coelho**  
RUA DA VITÓRIA, 58 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 183

**Vinício** TAÇAS DESPORTIVAS  
JOIAS - OURO  
PRATAS - RELÓGIOS

Telef. 22119 Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães - AVEIRO

**"CONSTRUTORA"**

de **ANTÓNIO FRANCISCO NEVO**

Principais máquinas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes práticos, em limalite e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de água de poços, líquidos de nitrofos e artesanais

Montagem de sua montagem em qualquer ponto do País

Esperanças: - Trabalho garantido

Agência de Telef. 22220 - VERDEMELO - AVEIRO

**Parece anedota**

Esposa descontente: - Alguns dos pretendentes que eu recusei quando casei contigo, estão mais ricos do que tu agora estás.  
O marido: - Por isso mesmo.

Para seu transporte  
**Prefira Motorizadas "Zündapp"**

Original e Outras - Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

**Agente em Cacia**  
**António de Jesus Almeida (o Estraga)**  
Tudo para ciclismo na oficina - Largo do Espírito Santo